

Distr.  
GENERAL

A/RES/49/27  
21 December 1994

## الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٣٤ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/49/L.40 و Add.1)]

٢٧/٤٩ - حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت مجدداً في البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي"،

وإذ تشير إلى قراراتها ٧/٤٦ المؤرخ ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١، و ١٣٨/٤٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢٠/٤٧ ألف المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، و ٢٠/٤٧ باء المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، و ٢٧/٤٨ ألف المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٧/٤٨ باء المؤرخ ٨ تموز/ يوليه ١٩٩٤،

وإذ تشير أيضاً إلى ما اتخذته مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الإنسان من قرارات ومقررات بشأن هذه المسألة،

وإذ تشير كذلك إلى القرارات ذات الصلة التي اتخذتها منظمة الدول الأمريكية بشأن هذه المسألة،

وإذ تذكر بأحكام اتفاق جزيرة غفرنرز<sup>(١)</sup> وميثاق نيويورك<sup>(٢)</sup> المتصلة بذلك،

وإذ تضع في الاعتبار مؤتمر المانحين المعقود في باريس في ٢٢

(١) انظر A/47/975-S/26063، الفقرة ٥.

(٢) A/47/1000-S/26297، المرفق.

94-60145

وإذ تؤكد الحاجة إلى دعم المجتمع الدولي المستمر للتعاون التقني والاقتصادي والمالي مع هايتي،

وإذ ترحب بالتقدم الملحوظ المحرز في تنفيذ اتفاق جزيرة غفرنرز وميثاق نيويورك وفي تحقيق أهداف الأمم المتحدة الواردة في قراراتها،

وإذ ترحب أيضا بعودة الرئيس جان - برتران أريستيد يوم ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى هايتي وترحب معه بعودة الديمقراطية بروح من المصالحة الوطنية،

وإذ ترحب كذلك بتحسين حالة حقوق الإنسان إثر عودة الرئيس أريستيد،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ عن حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي<sup>(٣)</sup>، وبخاصة توصياته المتعلقة بولاية البعثة المدنية الدولية في هايتي،

١ - تعرب عن امتنانها لجميع الدول التي لازمت الشعب الهايتي في جهوده من أجل العودة إلى النظام الدستوري وإلى الديمقراطية؛

٢ - تعرب عن ارتياحها لعودة الرئيس جان - برتران أريستيد إلى بلده، مما يسهم في إقامة سلم دائم، وتعزيز الديمقراطية، والمصالحة الوطنية، وخلق الظروف المواتية لتنفيذ مختلف برامج التعمير والتنمية في هايتي؛

٣ - تشيد بالجهود التي يبذلها الرئيس أريستيد وحكومته والمسؤولون الهايتيون والأجهزة الشرعية للحكومة القائمة من أجل إخراج البلد من الأزمة والعودة به إلى مجتمع الدول؛

٤ - ترحب بالتقدم المحرز في التحضير لعقد انتخابات تشريعية وبلدية في أسرع وقت ممكن وفقا للدستور الهايتي، كخطوة جديدة في سبيل تعزيز الديمقراطية في هايتي؛

الأمريكية لما قام به من عمل؛

٦ - ترحب بالتعاون بين الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، وتطالب بالعودة السريعة إلى هايتي لجميع أعضاء البعثة المدنية الدولية في هايتي المكلفة بالتحقق من امتثال هايتي لالتزاماتها في مجال حقوق الإنسان، وتشجيع احترام حقوق جميع الهايتيين، والمساهمة في تعزيز المؤسسات الديمقراطية؛

---

(٣) A/49/689.

٧ - تحث المجتمع الدولي والمنظمات الحكومية والمنظمات غير الحكومية على مضاعفة تعاونها التقني والاقتصادي والمالي مع هايتي دعماً لجهودها في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولتعزيز المؤسسات الهايتية المكلفة بإقامة العدل وضمن الديمقراطية واحترام حقوق الإنسان والاستقرار السياسي والتنمية الاقتصادية؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يدعم الجهود التي تبذلها حكومة هايتي من أجل التعمير الوطني والتنمية في هايتي، بهدف خلق الظروف المناسبة لإقامة ديمقراطية مستدامة والاحترام الكامل لحقوق الإنسان؛

٩ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يكفل تنسيق الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة من أجل الاستجابة على نحو مناسب لاحتياجات هايتي من المساعدة الإنسانية ولاحتياجاتها الإنمائية؛

١٠ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم إليها تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

١١ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي".

الجلسة العامة ٧٥

٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤